

第十六课

Episode Sixteen

小明：duì le wǒ gěi lánlan dǎ gè diànhuà ba
对了，我给兰兰打个电话吧。

Xiao Ming: Oh right, let me give Lan Lan a call.

麦克：zěnmē le yǒu shénme shìr a
怎么了，有什么事儿啊？

Mike: Why, what's up?

小明：zhōuwǔ nàtiān lǎoshī liú le yīngyǔ zuòyè wǒ gěi wàng le
周五那天老师留了英语作业，我给忘了。

Xiao Ming: On Friday our teacher left some English homework, I forgot.

麦克：kuàidǎ kuàidǎ
快打快打。

Mike: Hurry then.

小明：wéi nǐhǎo wǒ zhǎo lánlan
喂，你好，我找兰兰。

Xiao Ming: Hello, I'd like to speak to Lan Lan.

**：lánlan nǐ dǎ cuò le ba wǒmen zhèr méiyǒu lánlan
兰兰？你打错了吧，我们这儿没有兰兰。

****：Lan Lan? You must have the wrong number, we don't have a Lan Lan here.**

小明：ō duì bùqǐ wǒ dǎ cuò le
噢，对不起，我打错了。

Xiao Ming: Oh, sorry, I dialed the wrong number.

zhèhuí duì le
这回对了。

I've got it right this time.

wéi ā yí nín hǎo wǒ shì xiǎo míng qǐng wèn lán lán zài jiā ma
小明：喂，阿姨您好。我是小明，请问兰兰在家吗？

Xiao Ming: Hi, auntie. I'm Xiao Ming, is Lan Lan at home?

ō xiǎo míng a lán lán xiàn zài bù zài jiā tā zài tú shū guǎn
兰兰妈：噢，小明啊，兰兰现在不在家，她在图书馆
ne nǐ yǒu shén me shì er ma wǒ kě yǐ zhuǎngào tā
呢。你有什么事儿吗？我可以转告她。

Lan Lan's Mom: Oh, Xiao Ming, Lan Lan's not home right now,

she's at the library. What's the matter? I can give her a message.

ō wǒ xiǎng wèn tā yīng yǔ zuò yè de shì er tā shén me shí hòu
小明：噢，我想问她英语作业的事儿。她什么时候
néng huí lái?
能回来？

**Xiao Ming: Oh, I want to ask her about English homework. When
would she be able to get back?**

lù diǎn zhōng ba
兰兰妈：六点钟吧。

Lan Lan's Mom: Around six o'clock.

hǎo de nà wǒ liù diǎn bàn gěi tā dǎ diàn huà xiè xiè ā yí
小明：好的，那我六点半给她打电话。谢谢阿姨。

Xiao Ming: OK, then I'll call her at six thirty. Thanks auntie.

bú kè qì zài jiàn
兰兰妈：不客气，再见。

Lan Lan's Mom: Not at all, goodbye.

ā yí zài jiàn
小明：阿姨再见。

Xiao Ming: Bye auntie.